농약으로부터 스스로를 보호하세요
(Protect Yourself from Pesticides—Korean Version)

농약은 식물, 토양, 관계수로에도 있을 수 있으며 또한 농약을 살포하고 있는 주변 지역에서도 흡리 올 수 있습니다.
Pesticides can be on plants and in soil, in irrigation water, or drifting from nearby applications.

응급상황시 조치방법  In an emergency:

농약이 몸에 닿으면 즉시 깨끗한 물로 씻어 내십시오.
If pesticide is spilled or sprayed on you, wash it off right away with clean water.

그 다음 머리를 감고, 가능한 한 밧줄 깨끗한 옷으로 갈아 입으십시오.
Shower or wash yourself with soap and water, shampoo your hair, and put on clean clothes as soon as possible.
Wash your hands before eating, drinking, smoking, chewing gum or tobacco, or using the toilet.

Wear work clothes that protect your body from pesticides: long-sleeved shirt, hat or scarf, shoes and socks, long pants.

The nearest emergency medical facility is:

For more information on pesticides call:
Hawaii Department of Agriculture
Pesticide Branch
1428 South King Street
Honolulu, Hawaii 96814-2512
Phone: (808) 973-9401
After work, shower or wash with soap and water. And shampoo your hair. Then put on clean clothes.

Follow direction and obey signs. Stay out of restricted areas.

Wash your work clothes separately from other clothes before wearing them again.

There are Federal rules to protect workers. These rules require that your employer train you in pesticide safety.